



Aluehallintovirasto

Etelä-Suomi

Dnro

ESAVI/89/04.08/2011

29.7.2011

HELSINGIN KAUPUNGIN KIRJAAMO HELSINGFORS STADS REGISTRATORSKONTOR	
Saapunut/Inkommit	
02. 08. 2011	
HEL 2011-001518	
Dnro/Dnr	11 01 00 00
Tehtäväluokka	
Uppgiftsklass	

Helsingin kaupunki  
Kirjaamo  
PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Viite

Helsingin kaupunki. Rakennusvirasto, Ympäristönsuojelulain mukainen lupahakemus, joka koskee Uudenmaan ympäristökeskuksen betoni-, tiili- ja asfalttimurskeen hyödyntämisestä antaman ympäristölupapäätöksen No YS 674/5.6.2009 eräiden lupamääräysten muuttamista, Helsinki

## Lausuntopyyntö

Aluehallintovirasto pyytää Helsingin kaupungin lausuntoa viitekohdassa mainitusta hakemuksesta. Lausunto pyydetään toimittamaan aluehallintovirastoon **19.9.2011 mennessä**. Lausunnossa on ilmoitettava asian dnro ESAVI/89/04.08/2011.

Asia voidaan ratkaista, vaikka lausuntoa ei anneta.

Asiakirjat on toimitettu Helsingin ympäristökeskukseen.

## Lisätietoja antaa

Ympäristöylitarkastaja Jaakko Heimolainen, puh. 040 517 3428  
Ympäristöneuvos Pekka Häkkinen, puh. 0400 285 919

Osastosihteeri

Tarja Vepsä

LIITE

kuulutus



29.7.2011

## Kuulutus

### Ympäristölupahakemus

#### Hakija

Helsingin kaupunki  
Rakennusvirasto  
PL 1500  
00099 Helsinki

#### Asia

Ympäristönsuojelulain mukainen lupahakemus, joka koskee Uudenmaan ympäristökeskuksen betoni-, tiili- ja asfalttimurskeen hyödyntämisestä antaman ympäristölupapäätöksen No YS 674/5.6.2009 eräiden lupamääräysten muuttamista, Helsinki

#### Hakemuksen pääasiallinen sisältö

Hakemuksessa esitetään lupamääräyksen E.1., E.3., G.2. ja G.7. muuttamista. Haettu muutos on seuraava:

- Jätkäsaarella hyödynnetään betoni-, tiili- ja asfalttimurskeen lisäksi lento- ja pohjatuhkaa sekä leijupetihiekkaa yhteensä enintään 120 000 m<sup>3</sup>-rtr
- Katualueiden rakentamisessa hyödynnetään tuhkaa ja leijupetihiekkaa arviolta 20 000 m<sup>3</sup>
- Hyväntoivonpuiston täytöissä hyödynnetään tuhkaa ja leijupetihiekkaa enintään 100 000 m<sup>3</sup>.

Hyödynnettävät tuhkat ja leijupetihiekat ovat peräisin kivihiiltä, turvetta ja puuperäisiä polttoaineita käyttäviltä voimalaitoksilta. Lisäksi hyödynnettäviä materiaaleja ovat Helsingin alueen maankaivutöissä esiin tulevat tuhkat ja maa-ainekset, jotka sisältävät tuhkaa. Hyödynnettävien materiaalien määrät kirjataan ja raportoidaan.

Hyödynnettävien tuhkien ja leijupetihiekan laatu selvitetään. Materiaalien haitallisten aineiden enimmäispitoisuus- ja -liukoisuusarvoina noudatetaan eräiden jätteiden hyödyntämisestä maarakentamisessa annetun valtioneuvoston asetuksen 591/2006 ja sen säädösmuutosten raja-arvoja.

### **Toiminnan sijainti**

Jätkäsaari, Helsinki (kiinteistöt 91-20-9906-101, 91-20-9909-100, 91-20-249-1, 91-20-250-1, 91-20-250-2, 91-20-250-3, 91-20-252-1, 91-20-252-2, 91-20-254-1, 91-20-257-1, 91-20-257-2, 91-20-257-4, 91-20-257-5, 91-20-257-6)

Tämä kuulutus pidetään nähtävänä **5.8. – 5.9.2011** Helsingin kaupungin ilmoitustaululla ja Etelä-Suomen aluehallintoviraston ilmoitustaululla. Kuulutus on lisäksi luettavissa osoitteessa [www.avi.fi/etela](http://www.avi.fi/etela)

Hakemusasiakirjat ovat kuulutusaikana yleisesti nähtävillä Helsingin kaupungintalolla, (Pohjoisesplanadi 11-13)

### **Muistutusten, vaatimusten ja mielipiteiden esittäminen**

Muistutuksia ja vaatimuksia hakemuksen johdosta voivat esittää ne, joiden oikeutta tai etua asia saattaa koskea (asianosainen) sekä yleistä etua valvovat viranomaiset. Yrityksen vaikutusalueen asukkailla, joiden asumiseen, työntekoon tai muihin oloihin yrityksen toteuttaminen saattaa vaikuttaa, ja heitä edustavilla yhteisöillä on oikeus esittää mielipiteensä hakemuksen johdosta.

Kirjelmässä pitää mainita muistuttajan nimi, osoite, kiinteistön nimi, RN:o, kylä ja kunta, hakijan ja asian nimi sekä Dnro **ESAVI/89/04.08/2011**.

Muistutukset, vaatimukset ja mielipiteet on toimitettava kahtena kappaleena **viimeistään 5.9.2011** kirjallisina postitse (Etelä-Suomen aluehallintovirasto, PL 115, 00231 Helsinki) tai sähköisesti ([ymparistoluvat.etela@avi.fi](mailto:ymparistoluvat.etela@avi.fi)).

Kiinteistön osaomistajaa pyydetään toimittamaan tämä tiedoksianto myös kiinteistön mahdollisille muille haltijoille.

### **Lisätietoja antavat**

Ympäristöylitarkastaja Jaakko Heimolainen, puh. 040 517 3428

sähköposti: [jaakko.heimolainen@avi.fi](mailto:jaakko.heimolainen@avi.fi)

Ympäristöneuvos Pekka Häkkinen, puh. 0400 285 919

sähköposti: [pekka.p.hakkinen@avi.fi](mailto:pekka.p.hakkinen@avi.fi)



29.7.2011

## Kungörelse

### Miljötillståndsansökan

#### Sökande

Helsingfors stad  
Byggnadsverket  
PL 1500  
00099 Helsingfors

#### Ärende

En tillståndsansökan enligt miljöskyddslagen gällande ändring av vissa tillståndsbestämmelser i Nylands miljöcentrals miljötillståndsbeslut No YS 674/5.6.2009 angående utnyttjande av betong-, tegel- och asfaltkross, Helsingfors

#### Ansökningens huvudsakliga innehåll

I ansökan framställs att tillståndsbestämmelserna E.1., E.3., G.2. och G.7. ändras. Ändringen som söks är:

- På Busholmen utnyttjas förutom betong-, tegel- och asfaltkross även flyg- och bottenaska samt virvelbäddssand sammanlagt högst 120 000 m<sup>3</sup>-rtr
- Vid byggandet av gator utnyttjas aska och virvelbäddssand uppskattningsvis 20 000 m<sup>3</sup>
- Vid utfyllandet av Godahoppsparken utnyttjas aska och virvelbäddssand högst 100 000 m<sup>3</sup>.

Askans och virvelbäddssandens som används kommer från kraftverk som använder stenkol, torv och träbaserat bränsle. Därtill består materialet som utnyttjas av aska och jord som innehåller aska från grävningsarbeten i Helsingforsområdet. Mängden material som utnyttjas bokförs och rapporteras.

Askans och virvelbäddssandens kvalitet kontrolleras. Som maxvärden och löslighetsgradsvärden vad beträffar skadliga ämnen följs gränsvärdena som fastställts i statsrådets förordning 591/2006 och dess ändringar beträffande utnyttjande av avfall i markbyggande.

**Platsen för verksamheten**

Busholmen, Helsingfors (fastigheter 91-20-9906-101, 91-20-9909-100, 91-20-249-1, 91-20-250-1, 91-20-250-2, 91-20-250-3, 91-20-252-1, 91-20-252-2, 91-20-254-1, 91-20-257-1, 91-20-257-2, 91-20-257-4, 91-20-257-5, 91-20-257-6)

**Framläggande av kungörelse och handlingar**

Denna kungörelse finns till påseende **5.8. – 5.9.** på anslagstavlan i Helsingfors stad och på anslagstavlan vid regionförvaltningsverket i Södra Finland. Kungörelsen kan även läsas på [www.avi.fi/etela](http://www.avi.fi/etela)

Handlingarna hålls framlagda under kungörelsetiden i Helsingfors stadshuset, (Norra esplanaden 11-13).

**Möjlighet att framföra påminnelser och åsikter**

Påminnelser med anledning av ansökan kan framställas av dem, vilkas rätt eller fördel saken kan beröra (parterna). Andra än parterna har rätt att framföra sin åsikt med anledning av ansökan.

I skrivelsen skall nämnas påminnarens namn, postadress, fastighetsnummer, by, kommun, sökandets namn och ärendets innehåll samt Dnr **ESAVI/89/04.08/2011.**

Skriftliga påminnelser och åsikter skall lämnas in **senast 5.9.2011** per post (Regionförvaltningsverket i Södra Finland, PB 110, 00521 Helsingfors) eller elektroniskt ([ymparistoluvat.etela@avi.fi](mailto:ymparistoluvat.etela@avi.fi)).

Fastighetens delägare ombeds tillstålla denna delgivning även till fastighetens eventuella övriga innehavare.

**Tilläggsuppgifter ger**

Miljööverinspektör Jaakko Heimolainen, tfn. 040 517 3428

e-post: [jaakko.heimolainen@avi.fi](mailto:jaakko.heimolainen@avi.fi)

Miljöråd Pekka Häkkinen, tfn. 0400 285 919

e-post: [pekka.p.hakkinen@avi.fi](mailto:pekka.p.hakkinen@avi.fi)